



کبیر بازار میں

آرٹ: لینس پال



کتھا کی 300 ایم تھنک بک



بکیر بازار میں کھڑا رہتا ہے
اور سب کو خوشحالی کی دعا دیتا ہے



دعا کرتا ہے کہ سب کا ایک اچھا دوست ہو
اور کسی کا کوئی بھی دشمن نہ ہو!!



سوچیں

سنت کبیر کی یہ نظم ہم آہنگی اور خوش گوار،
مسکراتے چہروں سے بھری ہوئی دنیا کے
بارے میں ہے۔

کیا آپ بھی لوگوں کے چہروں پر مسکراہٹ
لا سکتے ہیں اور دنیا کو ایک خوشگوار
جگہ بنا سکتے ہیں؟

پوچھیں

جب انسانوں اور جانوروں
کے ساتھ پیار نہیں کیا جاتا تو آپ
کو کیسا لگتا ہے؟

اسے روکنے کے لیے آپ کیا کرتے ہیں؟

بات چیت کریں

اپنے دوستوں کے ساتھ بات چیت کریں۔ وہ کیسی
دنیا دیکھنا چاہتے ہیں؟ اندھیرے، گندے، اور
کالے دھونیں سے بھری یا دھوپ، بارش، درختوں
اور خوشیوں سے بھری؟

اس کے علاوہ، بات چیت کریں کہ ہم دنیا کو پر امن
اور خوش کن جگہ کیسے بنا سکتے ہیں؟

عمل

ہم مل جل کر ایک بہتر دنیا بنا سکتے ہیں! اور آپ اسے ایک ایسی
دنیا بنانے کے لیے یہ چند آسان چیزیں کر سکتے ہیں جسے آپ اور
آپ کے دوست پسند کریں گے:

لوگوں کی مدد کریں اور ان کے چہروں پر مسکراہٹ لائیں!
پودوں کو پانی دیں، درختوں کے ساتھ بغل گیر ہوں، جانوروں کو
چارا دیں اور قدرت کے ساتھ اپنا پیار جتائیں۔

مہربان بنیں۔

جب آپ دوسروں کو دیکھتے ہیں تو زیادہ مسکرائیں اور بڑی
مسکراہٹ دیں!

سنت کبیر اپنی روزی روٹی کمانے کے
لیے کپڑے جنتے تھے۔ انھوں نے
بہت ساری نظمیں لکھیں۔ ان کا شمار
ہندوستان کے عظیم شاعروں میں ہوتا
ہے۔

پندرہویں صدی کے بھکتی دور کے
سب سے بڑے شاعروں میں سے
ایک، سنت کبیر سادہ الفاظ کا استعمال
کرتے ہوئے بڑے خیالات پیش
کرتے تھے۔ آج بھی ان کی نظمیں
پوری دنیا میں پڑھی جاتی ہیں۔



پندرہویں صدی کے ہندوستانی صوفی اور ایک بنگلہ شاعر، کبیر دھاگہ کا تے ہیں اور دھاگے سے عام حکمت سے بھرے جادوئی دوپے بننے ہیں۔

لیٹس پال

KATHA

کتھا عالمی شہرت یافتہ ایک غیر منفعیت بخش تنظیم ہے (www.katha.org) جو 1988 سے ادب کی خواندگی کے لیے تسلسل سے کام کر رہی ہے۔ ہمارا تقریباً 30 سال کا تجربہ غربت میں مبتلا بچوں کے لیے اشاعت اور تعلیم کے لیے مختص ہے۔

— نایوکی شینوہارا، ڈپٹی مینیجنگ ڈائریکٹر، آئی ایم ایف

”ہندوستان کے تاج کا ایک تعلیمی زیور۔“

”کتھا دنیا بھر میں ان تخلیقی منصوبوں کے لیے ایک مثال کی حیثیت سے کھڑی ہے جو شہروں کی بد حالی کو عام اور ڈرامائی انداز میں اپنی گرفت میں لیتے ہیں۔“
— چارلس لانڈری، دی آرٹ آف سٹی میکنگ

”کتھا بچوں کے لیے ایک مخصوص نرم گوشہ رکھتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے... بچوں کے لیے ایسی خوبصورت تصاویر سے آویزاں کتابیں تخلیق کیں۔“ — ٹائم آؤٹ

”کتھا کا کام اس خیال سے کارفرما ہے کہ بچے اپنی برادری میں تبدیلی لاسکتے ہیں جو پائیدار اور حقیقی ہیں، بالکل اسی طرح جسے بچے [اپنی کتابوں میں]۔“

— پیپر ٹائیگرز



اس کا پہلا ایڈیشن 2021 میں شائع ہوا
جملہ حقوق محفوظ © کتا، 2021
انگریزی ترجمہ کے کاپی رائٹ © کتا
آرٹ ورک کے کاپی رائٹ © لیٹس پال
اسے 3، سرودویہ انگلو، سری آرودندو مارگ، نئی دہلی 110017
فون: 91-11-4141 6600، 4141 6610
ای میل: editors@katha.org، ویب سائٹ: www.katha.org
ISBN-978-93-82454-65-6

ہمارا مشن: ہر ایک بچے اچھے سے اور دل لگی سے پڑھے!

کتھا ایک رجسٹرڈ غیر منفعیت بخش تنظیم ہے جو 1988 میں شروع ہوئی تھی۔ ہم ادب کی خواندگی کے تسلسل کے لیے کام کرتے ہیں۔ بچوں اور بالغوں میں پڑھنے کی خوشی کو فروغ دینے کے لیے وقف ہیں، ہم غربت کے شکار 1,00,000 سے زیادہ بچوں کے ساتھ کام کرتے ہیں تاکہ انہیں معیاری کتابوں اور مدخلوں کے ذریعہ گریڈ لیول کی خواندگی تک پہنچایا جاسکے۔

جملہ حقوق محفوظ ہیں۔ ناشر کی پیشگی تحریری اجازت کے بغیر کسی بھی شکل میں اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ تیار یا استعمال نہیں کیا جاسکتا ہے۔

ان کتابوں کی فروخت سے حاصل ہونے والی خالص آمدنی کا 10% حصہ پسماندہ بچوں کی خواندگی اور زندگی بھر سیکھنے کے پروگراموں کی حمایت میں صرف کیا جاتا ہے۔



یہ کتابیں خاص طور پر
کتھائیم نے 5 سے 12 سال کی عمر کے
بچوں کے لیے بہت ہی پیارا اور دیکھ بھال
کے ساتھ تیار کی ہیں۔

وہ ہمارے UntextBook کی
پیش قدمی کا ایک حصہ ہیں جس کے تحت
ادب اور کمال کے آرٹ ورک کے ذریعہ پڑھنے
کی خوشی کو فروغ دینا مقصود ہے۔

اپنے بچے کو بے الفاظ
کتابوں سے لے کر 1200 الفاظ
پر محیط کتابوں سے متعارف کرائیں۔

3500 سال پرانی
ادبی تاریخ پر مبنی کہانیاں اور نظمیں۔

اپنے بچوں کے ساتھ پڑھیں۔
تخیل سے دنیا کو رنگوں سے مزین کریں۔

300 ملین شہریوں کے چیلنج میں شامل ہوں! ایسی دنیا قائم
کریں جہاں بچے تفریح اور معنی خیزی کے لیے پڑھ رہے ہوں۔
شریکت کریں: 300m@katha.org
رضاکاروں کے لیے: volunteer@katha.org

مجھے ریڈینگ لائبریری سے پیار ہے جو کتابوں کا ایک انوکھا سلسلہ ہے جو نئے اور واضح قارئین کو روایتی سے پڑھنے کی طرف لاتا ہے۔
جو پڑھنے کی مختلف سطحوں پر ہیں ان بچوں کی سکھنے کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے اعلیٰ معیار کے مواد اور ڈیزائن کے ساتھ ہندوستان اور
دنیا کی بہترین ادبی تخلیقات اور فن پارے پیش کرتا ہے۔ ہماری کتابیں گیتا دھرما این کی Story Pedagogy TM کی نمائش کرتی ہیں جو کہ تعلیمی اطفال کا
ایک منفرد ماڈل ہے، جو پچھلی نسل کے قارئین کے لیے خاص طور پر پڑھنے کی خوشی کو فروغ دیتا ہے، اور بچے کو اعلیٰ
خیالات کی دلچسپ دنیا میں لے جاتا ہے اور نئی اے۔ ڈی اے اے!
(سوچنا، پوچھنا، تبادلہ خیال، عمل اور حصول)

کتھا کا ہولیسٹک اربلی لرننگ (کے ایچ ای ایل! KHEL) کی تجربہ گاہ سرکاری، غریب منفعیت بخش اور نجی اسکولوں میں اساتذہ کے لیے ورکشاپوں کا انعقاد کرتی
ہے۔ یہ F2F (آئے سامنے) کے رابطے کی ورکشاپوں میں جن کا اہتمام آن لائن سیشنوں کے ذریعہ کیا جاتا ہے جس سے اساتذہ، اسکول کے منتظمین اور
رضاکاروں کو ”ریڈینگ سرجری ٹیم“ کے حصول کی رہنمائی ملتی ہے۔ مزید معلومات کے لیے ہم سے رابطہ کریں: 300m@katha.org

